



NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE

S/9760  
21 avril 1970

ORIGINAL : FRANCAIS

LETTRE DATEE DU 20 AVRIL 1970 ADRESSEE AU PRESIDENT DU  
CONSEIL DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU CAMBODGE  
AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement et suite à la lettre No 1811 du 15 avril (S/9754) que vous a adressée le chargé d'affaires a. i. du Cambodge auprès de l'Organisation des Nations Unies, j'ai l'honneur de vous faire tenir, pour l'information des membres du Conseil de sécurité, ce qui suit :

Le 2 avril 1970, vers 14 heures, un membre des forces nationales de défense khmères, nommé Sang Ven, a été arrêté par les Vietcongs et Nord-Vietnamiens à Prey Pdau, à 1 000 mètres de Chipu, en Svay Rieng.

Le même jour, les forces armées khmères ont accroché pendant 10 minutes les Vietcongs et Nord-Vietnamiens près de Chipu, en Svay Rieng.

Dans la nuit du 2 au 3 avril 1970, vers 20 h 30, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont tiré sur les villageois khmers circulant en motocyclette à Prey Kok, commune de Bati, district de Svay Teap en Svay Rieng, tuant les nommés Mao Chan et Ponh Nhon et blessant deux autres.

Le 3 avril 1970, vers 1 h 30, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont incendié le chef-lieu de Bavet.

Le même jour, vers 13 heures, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont tiré sur Triek, district de Memot en Pkar Rumchek, blessant un membre des forces nationales de défense nommé Im Ay.

Le 4 avril 1970, vers 7 h 45, les forces nationales de défense de Krek ont accroché une bande de Vietcongs à Chipeang, en Mimot.

Le 5 avril 1970, vers 11 h 20, un accrochage a eu lieu entre les forces nationales de défense et une vingtaine de Vietcongs et Nord-Vietnamiens sur l'axe routier entre Koh Rokar et le poste de Koh Rokar Loeu, district de Peamchor, en Prey Veng.

Le 8 avril 1970, vers 7 h 30, les éléments de la marine khmère ont été attaqués au cours du débarquement par les Vietcongs et Nord-Vietnamiens à Muong Kinh, commune de Loeuk Dek, district de Loeuk Dek, en Kandal. Trois éléments khmers ont été blessés.

Dans la nuit du 11 au 12 avril 1970, vers 23 h 15, les forces vietcongs et nord-vietnamiennes se sont rassemblées dans les environs de Kompong Trabek, en Prey Veng. Elles furent dispersées par les tirs d'artillerie des forces armées khmères mais étaient revenues après pour harceler tous les points d'appui cambodgiens jusqu'à 3 h 30.

Dans la même nuit, à partir de minuit, 1 000 Vietcongs et Nord-Vietnamiens environ ont attaqué le centre de Chrey Thom, district de Koh Thom en Kandal. Les forces cambodgiennes ont subi des pertes sérieuses :

- 25 tués dont plusieurs femmes et enfants;
- 27 blessés;
- Plusieurs habitations détruites.

Les pertes ennemies sont les suivantes :

- 18 tués sur place;
- Plusieurs tués et blessés emportés.

Le 12 avril 1970, à partir de 3 heures, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué la garnison de Krek en Kamchai Mea.

Les forces cambodgiennes ont perdu 15 tués et 20 blessés.

Les pertes ennemies s'élèvent à plus de 100 tués sur place dont une vingtaine étaient identifiés comme des Vietnamiens du lieu, plusieurs tués et blessés emportés. Quatre lance-roquettes chinois et 16 pistolets mitrailleurs chinois ont été récupérés par les forces khmères.

Le même jour, vers 4 heures, les éléments mixtes des forces nationales de défense ont accroché une quarantaine de Vietcongs et Nord-Vietnamiens près de Koh Rokar, en Prey Veng.

Le même jour, vers 9 h 20, les éléments mixtes des forces nationales de défense ont accroché les Vietcongs et Nord-Vietnamiens à Chrey Dak, en Prey Veng.

Les forces cambodgiennes ont perdu 2 tués et 5 blessés.

Les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont eu quelques tués et blessés emportés.

Le même jour, vers 14 h 25, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont tiré au canon de 75 sans recul sur deux bâtiments de la marine khmère à Dang Kdong, dans la commune de Koam Samnar, en Prey Veng, causant deux blessés et quelques dégâts matériels.

Le même jour, vers 17 h 15, une colonne de renfort des forces armées khmères s'est heurtée à une forte résistance des Vietcongs et Nord-Vietnamiens à 1 km de Krek.

Les pertes cambodgiennes sont les suivantes :

- 2 tués et 4 blessés;
- Une automitrailleuse endommagée.

L'ennemi a eu plusieurs tués et blessés.

Le même jour, vers 19 h 15, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué le poste militaire de Koh Rokar, en Prey Veng. Les forces cambodgiennes ont perdu un militaire tué et des blessés.

Dans la nuit du 12 au 13 avril 1970, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont harcelé le poste khmer de Koam Samnar.

Dans la même nuit, de 20 heures à 4 heures, les forces vietcongs et nord-vietnamiennes ont tenté pour la cinquième fois d'envahir le centre de Prasaut, en Svay Rieng. Un militaire khmer fut blessé.

Dans la même nuit, vers 22 heures, les éléments mixtes des forces nationales de défense ont accroché les Vietcongs et Nord-Vietnamiens à Kompong Trabek, en Prey Veng. Un agent de police cambodgien a été tué.

Dans la même nuit, de 23 h 30 jusqu'à l'aube, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué la garnison de Sre Khtum, en Mondulhiri.

Le 13 avril 1970, vers 4 heures, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont envahi les postes khmers de Bac Day et Putrea, relevant de Angkor Borey, en Takeo. Ils ont emmené tous les occupants desdits postes vers leurs bases de Vaing Keo dans Koh Thom, en Kandal.

Dans la nuit du 13 au 14 avril 1970, vers 20 heures, le centre de Prasaut fut pour la sixième fois harcelé par les Vietcongs et Nord-Vietnamiens.

La riposte des forces khmères a réduit au silence les tirs ennemis.

Des pertes ont été enregistrées de part et d'autre.

Dans la même nuit, vers 22 heures, un millier de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué le centre de Prek Dach, dans Loeuk Dek, en Kandal.

La marine khmère y est intervenue.

Les forces cambodgiennes ont eu un garde provincial blessé.

L'ennemi a laissé sur le terrain quatre tués et emporté plusieurs tués et blessés.

Dans la même nuit, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens, après un long harcèlement du centre d'Angkor Borey, ont incendié plusieurs habitations vers 6 heures.

Les habitants vietnamiens du lieu ont participé à cette attaque vietcong et nord-vietnamienne.

Le 14 avril 1970, vers 6 heures, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué et occupé le poste administratif de Kompong Yaul, dans Koh Andeth, en Takeo.

Le même jour, à 11 h 40 et 12 h 30, les éléments de la marine khmère ont accroché deux fois les Vietcongs et Nord-Vietnamiens à Dang Kdong, commune de Koh Rokar, en Loeuk Dek.

Trois éléments khmers furent blessés.

Le même jour, vers 14 h 40, les forces de défense cambodgiennes ont accroché une trentaine de Vietcongs et Nord-Vietnamiens, près de Kauk Samar dans Rumduol, en Svay Rieng.

Le même jour, vers 16 heures, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens, appuyés par les habitants vietnamiens du lieu, ont harcelé et occupé le poste khmer d'Anlong Tien, district de Koh Andeth, en Takeo.

Dans la nuit du 14 au 15 avril 1970, vers 20 h 30, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué le centre de Koh Thom, en Kandal.

Dans la même nuit, vers 2 heures, plusieurs centaines de Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont attaqué et détruit, par des tirs au canon, le poste militaire khmer de Ton Hon, dans Kompong Trach en Kampot.

Le Gouvernement cambodgien se permet d'attirer l'attention des membres du Conseil de sécurité et de l'opinion internationale sur l'aggravation de la situation du Cambodge du fait des derniers développements des actes criminels d'agression ouverte perpétrés par les impérialistes vietcongs et nord-vietnamiens  
les forces nationales de défense khmères à l'intérieur du territoire  
en.

Il convient également de noter que dans certaines de ces attaques criminelles, les Vietcongs et Nord-Vietnamiens ont été appuyés par des habitants vietnamiens locaux qui ont ainsi trahi la généreuse hospitalité khmère pour se rendre complices des envahisseurs ou même servir dans leurs rangs.

Le Gouvernement khmer tient par ailleurs à proclamer que l'armée et le peuple khmers, malgré leur foi bouddhique et leur volonté inébranlable de paix, ne sauraient quoi qu'il en soit se plier aux lois de la jungle adoptées par ces néo-impérialistes et expansionnistes vietcongs et nord-vietnamiens, et sont déterminés plus que jamais à défendre l'indépendance et l'intégrité territoriale de leur patrie. Pour cela, il lance un appel pressant à tous les pays épris de paix et de justice pour qu'ils lui accordent l'aide nécessaire, afin de lutter contre ces forces d'agression étrangères qui violent la souveraineté de son patrimoine national et toutes les lois internationales.

Fort de son bon droit, le Gouvernement khmer tient enfin à souligner que, dans sa déclaration à la Conférence de Genève de 1954 et dans sa loi constitutionnelle sur la neutralité, ce recours à l'assistance étrangère en cas d'agression est expressément prévu.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente communication comme document du Conseil de sécurité.

Veillez agréer, etc.

Le représentant permanent du Cambodge  
auprès de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) KHIM TIT